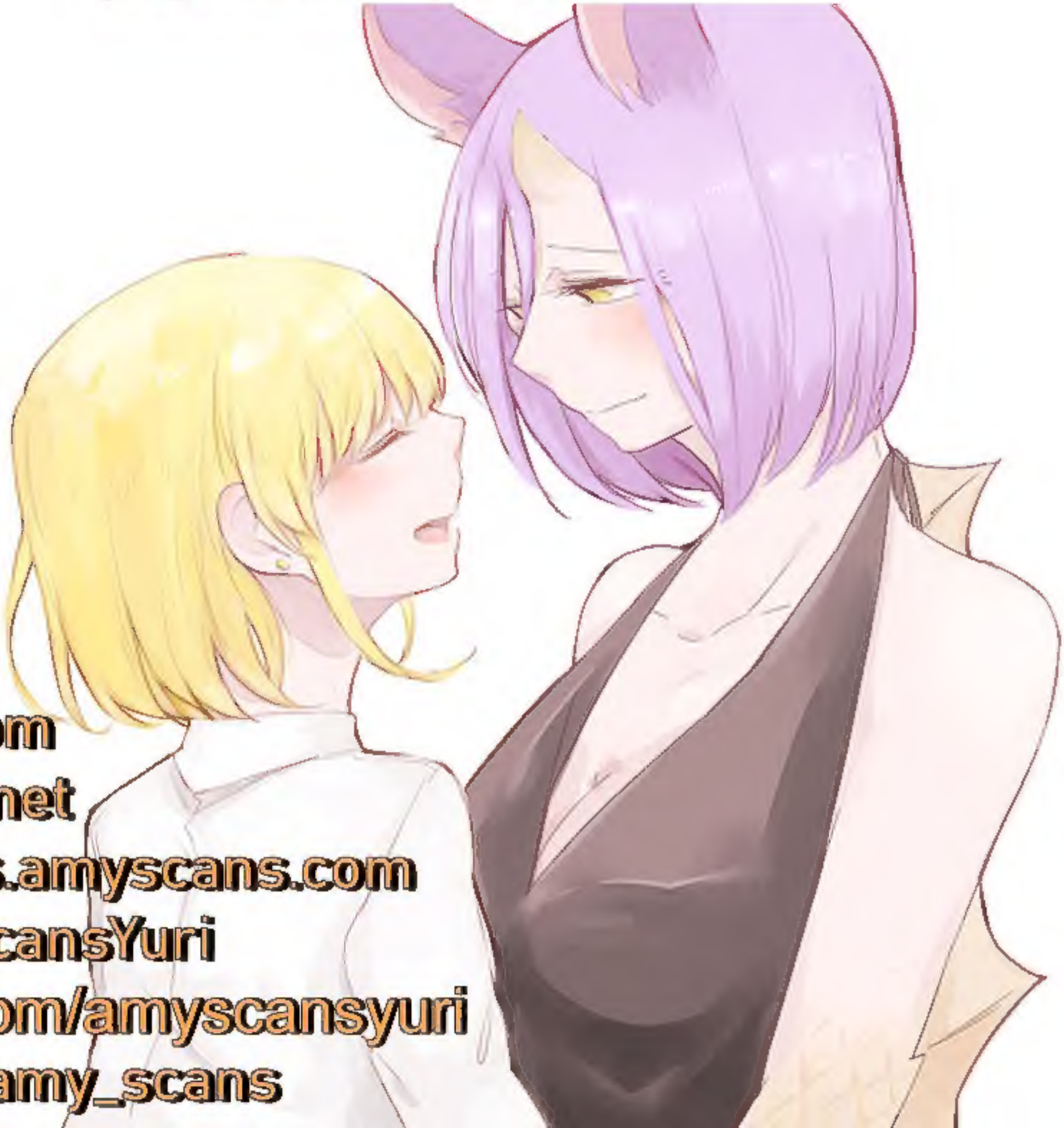
Atenção

Você está lendo este mangá no site Mangás Yuri!

Nenhum título postado aqui é traduzido pelo site. Recomendamos que acesse a scan que traduziu o capítulo e conheça outros projetos feitos por eles.



VISITE-NOS
amyscans.com
mangasyuri.net
yuri-mangas.amyscans.com
fb.me/AmyScansYuri
instagram.com/amyscansyuri
twitter.com/amy_scans

KOTOMI...

EU CONTINUO OBSERVANDO VOCÊ DE LONGE HOJE... COMO DE COSTUME.

DEVE SER UM HÁBITO.

NÃO IMPORTA QUANTO TEMPO SE PASSE.

EU NUNCA VOU PARAR DE OBSERVAR VOCÊ. MESMO QUANDO AS COISAS MUDARAM MUITO.

TUDO É DIFERENTE AGORA.

E SE EU SORRIO PRA VOCÊ...

QUANDO EU OLHO PRA VOCÊ AGORA...

VOCÊ ME OLHA DE VOLTA.

VOCÊ SORRI PRA MIM TAMBÉM.

AQUELE SORRISO LINDO...

QUE ESPEREI POR TANTO TEMPO.

QUANTO TEMPO SE PASSOU?

Cross Heart

ALGUMA DIA

AH...

AGORA.

NINGUÉM ESTÁ OLHANDO.

DOIS ANOS.

HARU, VOCÊ ESTÁ FAZENDO DE NOVO.

SIM, CLARO ...

O-O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO?!

EU NÃO ESTOU ESPIANDO!

PARE DE ESPIÁ-LA, NINGUÉM VAI ROUBÁ-LA DE VOCÊ.

É SÓ QUE...

JÁ TEM DOIS ANOS...

SE PASSARAM DOIS ANOS DESDE QUE AQUILO ACONTECEU. QUANDO KOTOMI DECIDIU ABRIR SEU CORAÇÃO PARA MIM.

ELA É TÃO DO FOFA, QUE EU NÃO CONSIGO PARAR DE OLHÁ-LA!

ISSO É UMA FOTO?

DESDE QUE COMEÇAMOS...

A SER MAIS DO QUE AMIGAS.

É PENSAR QUE TEMOS A MESMA IDADE, ESTUDAMOS NA MESMA ESCOLA. E SEMPRE ACABAMOS EM TURMAS SEPARADAS.

POR QUE SOMOS TÃO AZARADAS?

A VIDA É TÃO INJUSTA.

QUAL O PROBLEMA AGORA?

UGH ...

ISSO É UM SACO!!

POR QUE VOCÊ ESTÁ GRITANDO (DIGITA?!

QUE DIABOS ESTÁ ACONTECENDO AÍ ATRÁS?!

ISSO AQUI NÃO É A FEIRA!!

UGH

VOLTE QUANDO VOCÊ APRENDER A SE COMPORTAR!

MAS QUE...

NÃO ME DIGA QUE VOCÊ FOI EXPULSA DA SALA DE NOVO...

EU PUDE OUVIR A GRITARIA DAQUI.

KOTOMI-♥

NOSSA, QUE CONFUSÃO.

ISSO NÃO ERA REALMENTE NECESSÁRIO.

HARU?

!

U-UM... VOCÊ ESTÁ CERTA, EU SINTO MUITO.

-

AH, AQUI NÃO, ALGUÉM PODE NOS VER.

A-ALÉM DISSO, EU PRECISO VOLTAR PARA A AULA.

?

AH, ENTÃO FOI CULPA VOCÊ TER SIDO REPREENDIDA. PORQUE ESTAVA PENSANDO EM MIM.

EU SEREI CULPADA PELA FALHA DA EDUCAÇÃO DA HARU. EU NÃO SEREI CAPAZ DE CARREGAR ESSA CULPA EM MEUS OMBROS.

NÃO, NÃO, NÃO! É SÓ QUE O PROFESSOR REALMENTE NÃO GOSTA DE MIM!

HARU...

É SÓ QUE... QUANDO VEJO VOCÊ EU ESQUEÇO DE TODO O RESTO.

EU SÓ PENSO EM VOCÊ... EU SÓ LIGO PARA VOCÊ...

KOTOMI MUDOU BASTANTE DESTA VEZ. PARA MELHOR É CLARO.

BRINCA-DEIRA.

É POR ISSO QUE MAL PODEMOS NOS VER NA ESCOLA.

VEJO VOCÊ DEPOIS QUE A AULA ACABAR.

NÃO SE ESQUEÇA.

MAS NÓS NO ENCONTRAMOS NA CASA DELA ÀS TARDES, JÁ QUE OS PAIS DELA ESTÃO SEMPRE VIAJANDO.

ELA TEM SE TORNADO UMA PESSOA SOCIÁVEL, E AGORA É A REPRESENTANTE DA TURMA DELA, E MEMBRO DO CONSELHO ESTUDANTIL.

ÀS VEZES, QUANDO EU COMEÇO A PENSAR SÉRIAMENTE SOBRE ISSO... EU FICO TRISTE.

KOTOMI TEM SEMPRE ESTADO SOZINHA.

ELA NÃO TEVE NENHUM APOIO, NEM MESMO QUANDO AQUILO ACONTECEU.

HARU.

EU TAMBÉM PENSO SOBRE...

TODAS AS COISAS QUE EU GOSTARIA DE FAZER AO LADO DELA.

HUM?

VOCÊ ESTÁ BEM?

SEU ROSTO ESTÁ VERMELHO.

AH, EU ESTOU BEM.

MNI

TUDO BEM SE EU BEIJAR VOCÊ AGORA, CERTO?

NINGUÉM PODE NOS VER.

EU SÓ QUERO ESTAR COM VOCÊ ...

-

SENTIR VOCÊ PERTO DE MIM...

MUITAS COISAS MUDARAM...

NO ENTANTO...

MM

MMN

MN

HAH

AINDA HÁ UMA BARREIRA...

-

-

A QUAL SOMOS INCAPAZES DE ULTRAPASSAR.

NÓS NUNCA CHEGAMOS AO PRÓXIMO PASSO.

KOTOMI E EU SEMPRE NOS BEIJAMOS... E ISSO É TUDO.

ELES DISSERAM QUE TERIAM QUE FICAR LÁ ENQUANTO RESOLVEM ALGUNS ASSUNTOS FINANCEIROS.

PARA ALEMANHA.

PARA ONDE SEUS PAIS FORAM VIAJAR DESSA VEZ?

SIM!

MAS POR ELA..! EU VOU ESPERAR O QUANTO ELA PRECISAR.

AH!

AINTE TEM ALGUM PEDAÇO DAQUELE BOLO QUE FIZEMOS NO OUTRO DIA?

EU REALMENTE QUERO COMER AGORA!

HUM SIM.

MAS VOCÊ FEZ SOZINHA

EU QUERO QUE ELES VEJAM O QUANTO EU CRESCI, E COMO EU SOU CAPAZ DE CUIDAR DE MIM MESMA.

É POR ISSO QUE EU QUERO CONTINUAR TENTANDO O MÁXIMO TODOS OS [redacted] MIM MESMA, ENTÃO ELE NÃO TERÃO QUE SE PREOCUPAR COMIGO.

KOTOMI ...

EU DE ALGUMA FORMA COMPREENDO QUE OS PAIS DELA COMEÇARAM A IGNORÁ-LA DEPOIS "DAQUILO", E QUANTO MAIS OS ANOS SE PASSAVAM, O RELACIONAMENTO DELES FOI PIORANDO, AO PONTO DE UM ABISMO INTRANSITÁVEL SER CRIADO ENTRE ELES.

DIGA-ME QUE ELES AO MENOS TEM LIGADO PARA VOCÊ.

SIM, BEM, UMA VEZ OU OUTRA.

EU ENTENDO QUE ELES ESTEJAM OCUPADOS, ENTÃO ELES NÃO PODEM ESTAR PENSANDO EM MIM O TEMPO INTEIRO.

...!

VOCÊ CONTINUA UMA CRIANÇA.

ELA AINDA CONTINUA ESPERANDO POR ELES, COMO UMA BOA FILHA.

E MESMO ASSIM, ELA...

TALVEZ DESSA FORMA, PAPAI TENHA ORGULHO DE MIM NOVAMENTE, ALGUM DIA.

E MAMÃE ME ABRACE NOVAMENTE COMO ELA COSTUMAVA FAZER QUANDO EU ERA CRIANÇA.

NÃO MAIS.

HUH?

HARU...

MESMO VOCÊ DIZENDO QUE CRESCEU AO PONTO DE JÁ PODER CUIDAR DE SI MESMA.

BEM NO FUNDO... VOCÊ NÃO É NADA MAIS DO QUE UMA CRIANÇA QUE CONTI- [redacted] PAIS VOLTAREM PARA CASA.

NÃO PODE SER LEGAL DES PERDIÇAR TANTO TEMPO SOZINHA NESSA CASA VAZIA.

A NOITE... VOCÊ DEVE SE SENTIR... TÃO SOLITÁRIA.

É VERDADE QUE A NOITE, QUANDO EU ESTOU SOZINHA EM MEU QUARTO...

E OS PESADELOS RETORNAM ...

EU SINTO QUE PODERIA CAIR PARA SEMPRE NO ESCURO ABISMO DE MINHAS MEMÓRIAS A QUALQUER MOMENTO.

EU OLHO AO REDOR, E SINTO COMO SE A ESCURIDÃO FOSSE ME DEVORAR.

E NADA EM QUE EU PUDESSE ME SEGURAR.

E NÃO HAVERIA NINGUÉM.

E LOGO EU PERCEBO. . ISSO É POR CAUSA DESSA PESSOA QUE ESTÁ PENSANDO EM MIM TAMBÉM.

PORQUE MESMO QUE ELA NÃO ESTEJA AQUI COMIGO NESSA ESCURIDÃO... EU SEI QUE ELA VAI CONTINUAR AO MEU LADO AMANHÃ.

MAS ENTÃO QUANDO EU FECHO MEUS OLHOS, É APENAS UMA PESSOA QUE VEM A MINHA MENTE COMO UMA CORRENTE BRILHANTE SEM FIM EM MINHAS MEMÓRIAS.

PARA TRAZER LUZ A MINHA VIDA.

HARU...

HM?

...ESTAR AO MEU LADO AMANHÃ TAMBÉM?

VOCÊ VAI...

CLARO QUE VOU.

AMANHÃ E SEMPRE.

UUM.

E NÃO IMPORTA QUANTAS VEZES VOCÊ CAIA.

EU SEMPRE ESTAREI LÁ PARA LHE DAR A MÃO QUANDO VOCÊ PRECISAR.

MAS... SERIA ÓTIMO... SE JÁ FÔSSEMOS ADULTAS.

HÃ?

NÃO SERIA ÓTIMO?

SEM A NECESSIDADE DE ESTABELECER HORÁRIOS PARA NOS VERMOS.

SEM OBSTÁCULOS PARA NOS IMPEDIR DE NOS ENCONTRAR E NOS BEIJARMOS A HORA QUE QUISERMOS.

SEM NENHUM TIPO DE REGRA.

...

MORAR... JUNTAS?

SIM!

NÓS PODERÍA-MOS...

MORAR JUNTAS.

VOCÊ CONSEGUE IMAGINAR? SE ESSE DESEJO VIRASSE REALIDADE ...

[illegible] DIA.

ENTÃO HARU PENSA EM COISAS DESSE TIPO...

DORMIR... JUNTAS...

AH, SINTO MUITO! EU NÃO SEI O QUE EU ESTAVA PENSANDO!

EU DISSE UM MONTE DE COISAS BOBAS, NÃO DISSE?

...

E... NÓS PODERÍAMOS DORMIR JUNTAS...

MESMO NA ESCURIDÃO, EU...

HARU...?

E SENTIR...

O CALOR DAS MÃOS DELA EM MINHA PELE.

TOCÁ-LA SUAVEMENTE ONDE NINGUÉM NUNCA A TOCOU.

ABRAÇÁ-LA DURANTE A NOITE INTEIRA.

VEJO VOCÊ AMANHÃ.

NOS DERRETERMOS EM UM BEIJO.

ESSES TIPOS DE PENSAMENTOS... ÀS VEZES VÊEM EM MINHA MENTE.

HARU,

VAMOS COMER ALGUMA COISA JUNTAS.

EU POSSO ENXERGAR A LUZ NO FIM.

MAS EU SIMPLESMENTE NÃO CONSIGO ALCANÇÁ-LA, NÃO IMPORTA O QUANTO EU TENTE.

MAS EU APENAS CONSIGO VÊ-LOS, MEIO QUE

DISTANTES

SINTO COMO SE EU ESTIVESSE PERDIDA EM UMA PASSAGEM ESCURA E SEM FIM.

NÓS MAL TEMOS PASSADO UM TEMPO JUNTAS ULTIMAMENTE.

AW, VOCÊ É SEMPRE ASSIM.

EU TAMBÉM QUERO VER VOCÊ, SABIA?

NÃO É COMO SE EU SENTISSE SUA FALTA OU ALGO ASSIM.

BOBA, EU ESTOU BEM AQUI AGORA.

HÃ?

TEM QUE SER ESSA TARDE?

EU JÁ TINHA CONCORDADO EM ME ENCONTRAR COM OUTRA PESSOA.

AI, AI, AII

NÃO BANQUE A IDIOTA! VOCÊ SABE EXATAMENTE DO QUE EU ESTOU FALANDO!

VOCÊ VAI VIR COMIGO?

UGH...

MONSTRO.

CLARO QUE SOMOS AMIGAS!

NEM DUVIDE DISSO.

E-ENTÃO...

TSC...

NÓS DEVERIAMOS SER AMIGAS, NÃO DEVERIAMOS?

QUE BRUTA.

SIM!

TUDO BEM, MAS SÓ POR UM MOMENTO.

VOCÊ SABE QUE EU TENHO UM ENCONTRO.

HÁ UMA CAFETERIA NOVA NO MEU BAIRRO...

-

HUH? MAS EU NÃO TENHO DINHEIRO AGORA.

NÃO SE PREOCUPE, POR MINHA CONTA.

MAS...

QUE... SENTIMENTO É ESSE?

É ALGO QUE EU NUNCA HAVIA SENTIDO ANTES...

HÁ UMA DOR APERTANDO FORTEMENTE MEU PEITO... FAZENDO COM QUE EU SINTA VONTADE DE CHORAR.

E EU NÃO GOSTO

EU QUERO CORRER PARA O LADO DA HARU, E DIZER ABERTAMENTE MEUS VERDADEIROS SENTIMENTOS POR ELA.

PORQUE NÓS NÃO SOMOS APENAS AMIGAS, MESMO QUE PAREÇA ISSO.

NÓS NÃO SOMOS.

TALVEZ DESSA FORMA EU PODERIA PARAR DE SENTIR ESSE MEDO ME CONSUMINDO POR DENTRO.

HARU...!

ISSO DE SER AQUILO QUE ELES CHAMAM...

DE CIÚME.

HARU

HARU...

KOTOMI?

NÃO CHEGUE PERTO DE MIM!!

Bip

Bip

!

EI. VOCÊ ESTÁ BEM?

VENHA RÁPIDO

?

HARU, ONDE VOCÊ ESTÁ?

HAH

HAH

COFF

O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?

HAH HAH

COFF

?

EU NÃO SEI... EU SÓ ESTAVA PASSANDO E...

KOTOMI!!

VOCÊ PODE IR AGORA, OBRIGADA.

CERTO.

KOTOMI...

KOTOMI.

PARECIA QUE ELA ESTAVA SE SENTINDO MAL.

E QUANDO EU ME APROXIMEI PARA AJUDÁ-LA, ELA FICOU REALMENTE NERVOSA.

QUELE GAROTO NÃO [redacted] NENHUM DANO A VOCÊ!

NÃO...!

KOTOMI!

PARE!

UMA CICATRIZ?

O QUE...?

NÃO OLHE!

POR QUE EU NÃO NOTEI ISSO ANTES?

ELA SEMPRE O COBRE COM AQUELA PULSEIRA.

AH, ESSE PULSO ...

E EU SENTI O PESO DA CULPA DEPOIS DISSO, EU SENTI COMO SE TIVESSE QUE ME DESCULPAR POR ALGO QUE NUNCA ENTENDERIA.

...

EU REALMENTE NÃO TINHA CONSCIÊNCIA DO QUANTO A KOTOMI ESTAVA SOFRENDO ATÉ AQUELE DIA.

NEM MESMO EM COMO AS LEMBRANÇAS DELA CONTINUAVAM A TORMENTÁ-LA.

EU MACHUQUEI A PESSOA QUE EU MAIS AMO

EU SINTO QUE DE ALGUM ...

EU NÃO ESTOU COM FOME, OBRIGADA

EU VOU GUARDAR PARA MAIS TARDE

HARU, O JANTAR ESTÁ PRONTO!

QUE EU NUNCA PODERIA MACHUCAR

EU FIZ UMA COISA HORRÍVEL

EU ACHEI QUE TINHA ENTENDIDO ESSE ASSUNTO DURANTE TODOS ESSES ÚLTIMOS ANOS

E POR CAUSA DISSO E POR NÃO SABER COMO LIDAR CORRETAMENTE EU ACABEI MACHUCANDO A ÚNICA PESSOA NESSE MUNDO

COMO EU PUDE PERDER UMA COISA TÃO IMPORTANTE COMO ESSA CICATRIZ NA PELE DELA?

NÃO IMPORTA O QUANTO ELA TENTE ESQUECER AQUELAS LEMBRANÇAS

DE KUTONG

EU SINTO MUITO COMO O QUE ACONTECEU

ELAS SEMPRE IRÃO VOLTAR

O QUE EU ESTOU FAZENDO AQUI ME LAMENTANDO ENQUANTO ELA ESTÁ LÁ PRECISANDO DE MIM MAIS DO QUE NUNCA?

...

ELAS SEMPRE VOLTAM.

DE NOVO E DE NOVO.

HÁ TANTAS COISAS QUE NÓS TEMOS QUE CONVERSAR

É POR ISSO...

QUE AGORA...

DESSA VEZ... EU NÃO FUI CAPAZ DE SEGURAR SUA MÃO DEPOIS DA SUA QUEDA.

ME PERDOE POR NÃO PERCEBER QUE VOCÊ ESTAVA SOFRENDO ANTES

MINHA PRÓPRIA FELICIDADE BORROU MINHA VISÃO, E NÃO ME DEIXOU ENXERGAR A VERDADE

AS COISAS NÃO ESTAVAM INDO SUTILMENTE DA MANEIRA QUE EU IMAGINEI NO COMEÇO.

KOTOMI.

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI FORA?

ESTÁ FRIO AQUI.

EU QUERO ESTAR AO SEU LADO NA PSICURE-DÁCIA.

EU FIQUEI COM MEDO DO MEU QUARTO.

E EU NÃO SABIA PARA ONDE IR.

...

EU NÃO SEI.

EU ACHO QUE ESTAVA DE ALGUM JEITO, ESPERANDO VOCÊ VIR.

DE REPENTE ...

...

É A ÚNICA QUE PODE PREENCHER ESSE VAZIO EM MEU CORAÇÃO...

É A HARU.

PORQUE, POR MAIS QUE EU ESTEJA RODEADA DE PESSOAS, EU SEMPRE ME SINTO SOLITÁRIA.

EU QUERO TUDO DA HARU.

...

O CALOR DA VOZ DELA. A LUZ DO SORRISO DELA.

SEUS OLHOS. SEUS LÁBIOS.

A MACIEZ DAQUELAS MÃOS NA MINHA PELE.

EU SINTO MUITO POR SER TÃO FRACA.

ESSA FRAQUEZA SEMPRE ACABA MACHUCANDO VOCÊ.

POR FAVOR, FOQUE COMIGO ESTA NOITE.

SE EU NÃO ENFRENTAR MEUS MEDOS...

VOCÊ PODE ME SALVAR DA ESCURIDÃO MAIS UMA VEZ?

EU SINTO MUITO...

ELES NUNCA ME DEIXARAM SEGUIR EM FRENTE

ESSA CICATRIZ EM MEU PULSO É COMO UMA PROVA DO MEU PASSADO.

AGORA TUDO É DIFERENTE.

E EU NÃO QUERO MAIS SER UM FARDO PARA VOCÊ.

EU QUERO CONTINUAR [illegible] EM FRENTE, E ME TORNAR MAIS FORTE.

DESSA MANEIRA EU SEREI CAPAZ DE PROTEGER VOCÊ TAMBÉM.

ALGO QUE EU NÃO POSSO MAIS MUDAR.

EU NÃO QUERIA QUE VOCÊ SOUBESSE O QUÃO FRACA ERA.

NAQUELE MOMENTO... EU REALMENTE DESEJEI DEIXAR DE VIVER, MAS...

EU AMO VOCÊ, PELO QUE VOCÊ É.

VOCÊ AINDA NÃO [illegible] ISSO!

NÃO DIGA ISSO. EU NUNCA PENSEI QUE VOCÊ [illegible] UM FARDO.

SUA FELICIDADE SIGNIFICA A MINHA FELICIDADE TAMBÉM.

[illegible] SORRIR POR NÓS DUAS, ATÉ QUE VOCÊ SENTI VONTADE DE SORRIR DE NOVO.

E SE VOCÊ NÃO QUISER SORRIR, APENAS NÃO SORRIA.

OBRIGADA.

KOTOMI?

MAS EU QUERO AGORA!

EI, EU ACABEI DE DIZER QUE VOCÊ NÃO TEM QUE SORRIR SE VOCÊ NÃO SENTIR VONTADE.

VENHA.

O-O-O- O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!

...!

...

E É PORQUE VOCÊ TEM ESTADO AO MEU LADO POR TODO ESSE TEMPO.

VOCÊ PODE OUVIR?

BADUM

BADUM

SE FOR COM VOCÊ... EU TENHO CERTEZA DE QUE TUDO VAI FICAR BEM.

NÃO ESTÁ MAIS DOENDO.

QUANDO EU ESTOU COM VOCÊ... TODOS OS MEUS MEDOS E INSEGURANÇAS VÃO EMBORA.

HARU...

VAMOS ENCARAR ESSES MEDOS JUNTAS.

ENTÃO NÓS PODEREMOS CONTINUAR SEGUINDO EM FRENTE JUNTAS.

EM DIREÇÃO A UM FUTURO BRILHANTE ONDE A DOR NÃO MAIS EXISTE.

MINHA DOCE HARU.

ESSES LINDOS SENTIMENTOS QUE COMPARTILHAMOS...

O QUE REALMENTE IMPORTA É O QUE SENTIMOS UMA PELA OUTRA.

EM UM MUNDO SEM LUGAR PARA MAIS NINGUÉM.

HARU?

ONDE SÓ EXISTA VOCÊ E EU.

ELI NÃO HAVIA NOTADO ANTES... MAS AGORA ELI SEI...

QUE NÃO IMPORTA SE NOS PARECEMOS COMO DUAS AMIGAS COMUNS AOS OLHOS DAS OUTRAS PESSOAS.

ENTÃO... VAMOS FICAR JUNTAS PARA SEMPRE.

EU QUERIA PODER ME ESGUEIRAR NA ESCURIDÃO DO SEU PASSADO, E ILUMINAR SUAS LEMBRANÇAS.

NÓS VAMOS CONSTRUIR LEMBRANÇAS PRECIOSAS, E ENTÃO ALGUM DIA...

NÓS SEREMOS CAPAZER DE OLHAR PARA TRÁS COM UM SORRISO E VER QUE NEM TUDO FOI DOR.

EU AMO VOCÊ.

U-HUM.

NÃO CHORE...

ALGUM DIA.

FIM

Crystal Heart
SOMEDAY
©AnaKris